



CONSEIL DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

Session 1993-1994

22 SEPTEMBRE 1994

PROJET DE DECRET

CONTENANT LE PREMIER AJUSTEMENT DU BUDGET GENERAL DES DEPENSES
DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE
DE L'ANNEE BUDGETAIRE 1994

TABLE DES MATIERES

| | Pages |
|--|-------|
| Dispositif | 2 |
| Tableau I — Budget de la Dotation | 7 |
| Tableau II — Budget du ministère de la Culture et des Affaires sociales | 8 |
| Tableau III — Budget du ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation | 15 |
| Tableau IV — Dette publique | 22 |
| Tableau V — Budget des Dotations à la Région wallonne et à la Commission communautaire française | 23 |

PROJET DE DECRET

CONTENANT LE PREMIER AJUSTEMENT DU BUDGET GENERAL DES DEPENSES DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE POUR L'ANNEE 1994

Le Gouvernement de la Communauté française,

Sur proposition de la ministre-présidente du Gouvernement de la Communauté française, chargée de la Fonction publique, de l'Enfance et de la Promotion de la Santé, du ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales, du ministre du Budget, de la Culture et du Sport et du ministre de l'Education et de l'Audiovisuel de la Communauté française,

ARRETE:

Le ministre du Budget, de la Culture et du Sport est chargé de présenter, au nom du Gouvernement au Conseil de la Communauté française, le projet de décret dont la teneur suit:

CHAPITRE I

DISPOSITIONS PARTICULIERES

Article 1^{er}

Les crédits prévus au budget de la Communauté française de l'année budgétaire 1994 sont ajustés suivant les données détaillées aux tableaux annexés au présent décret à concurrence de:

Tableau récapitulatif de l'ajustement

(En millions de francs)

| | Crédits alloués pour 1994 | Crédits variables alloués en 1994 | Crédits supplé- mentaires année courante | Réduc- tions | Crédits adaptés pour 1994 | Crédits variables adaptés pour 1994 | Crédits supplé- mentaires années anté- rieures |
|---|---------------------------------|--|--|-----------------|---------------------------------|--|---|
| Tableau 1 Dotation au Conseil de la Communauté fran- çaise | 254,6 | — | — | — | 254,6 | — | — |
| Tableau 2 Ministère de la Culture et des Affaires sociales | | | | | | | |
| Crédits non dissociés | 27 868,4 | — | 205,6 | 416,6 | 27 657,4 | — | 102,8 |
| Crédits variables | — | 178,0 | — | — | — | 178,0 | — |
| Crédits dissociés d'engagement | 550,5 | — | 7,0 | — | 557,5 | — | — |
| Crédits dissociés d'ordonnancement | 713,9 | — | — | 50,0 | 663,9 | — | — |
| Tableau 3 Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation | | | | | | | |
| Crédits non dissociés | 175 705,0 | — | 2 714,1 | 4 021,7 | 174 397,4 | — | 40,7 |
| Crédits variables | — | 195,5 | 357,5 | — | — | 553,0 | — |
| Tableau 4 Budget de la Dette | 5 100,0 | — | 816,7 | — | 5 916,7 | — | — |
| Tableau 5 Budget des Dotations à la Région wallonne et à la Commission communautaire française | 15 373,0 | — | — | 10,5 | 15 362,5 | — | — |

Art. 2

Les soldes positifs des articles de la section particulière qui ne sont plus repris dans le tableau de la section particulière du budget initial de 1994 sont annulés.

CHAPITRE II

**MINISTERE DE LA CULTURE
ET DES AFFAIRES SOCIALES**

Art. 3

La délibération de l'Exécutif de la Communauté française du 14 mai 1991 octroyant une ligne de crédit en vue de la construction du hall de sports à Jambes est confirmée sous la réserve que le montant qu'elle concerne est ramené de 390 millions à 200 millions.

Art. 4

La délibération n° 114 du 20 décembre 1993 portant ajustement du budget de la Communauté française de 1993 est régularisée par l'octroi de crédits y relatifs.

Art. 5

Les dépenses effectuées à charge de l'allocation de base 33.06.11 de la division organique 25. peuvent couvrir le subventionnement de prestations d'années antérieures.

Art. 6

La ligne de crédit autorisée par l'article 19 du dispositif du décret du 21 décembre 1992 contenant le budget général des dépenses de la Communauté française de 1993 est prolongée jusqu'au 31 décembre 1995.

Art. 7

Tout engagement à prendre dans le chef de l'ouverture d'une ligne de crédit pour la réalisation d'un programme pluriannuel de gros investissement est soumis au visa du contrôleur des engagements à la Cour des comptes.

Art. 8

Les crédits inscrits à l'allocation de base 61.33.37 de la division organique 38 peuvent couvrir, en ce qui les concerne, l'encours des engagements pris antérieurement sur le fonds 60.09 B — section particulière — Secteur Infrastructure.

Art. 9

Le fonds 66.25 A de la section particulière relatif au paiement de la rémunération des agents contractuels subventionnés attachés au ministère de la Culture et des Affaires sociales est alimenté par les subventions du FOREM et de l'ORBEM et par des transferts à partir de l'allocation de base 11.04.01 de la division organique 31.

Art. 10

La garantie accordée par le fonds des constructions hospitalières et médico-sociales pour les emprunts contractés par l'ASBL « Franchant » auprès du Crédit communal de Belgique peut être exécutée sur base d'un plan d'apurement proposé par ce dernier d'une durée de 10 ans.

CHAPITRE III

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION,
DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

Art. 11

Les allocations de base dont la liste suit peuvent servir au paiement des rémunérations et des subventions traitements du personnel affecté à leur objet:

- D.O. 40 — AB 01.05.73
- D.O. 51 — AB 43.08.61
AB 44.08.71
AB 01.01.80
AB 01.02.80
- D.O. 52 — AB 43.08.31
AB 44.08.41
AB 01.01.80
AB 01.01.81
AB 01.08.82
- D.O. 53 — AB 43.08.31
AB 44.08.41
- D.O. 92 — AB 01.03.21
AB 01.04.21
AB 01.05.21

Les dépenses visées à l'alinéa précédent peuvent être liquidées sous forme de dépenses fixes.

Art. 12

Le solde de l'allocation de base 33.04.12 de la division organique 83 du budget de 1993 est reporté à l'allocation de base 12.26.02 de la division organique 83 du budget de 1994 et peut couvrir des dépenses de l'année 1994.

Art. 13

Les subventions octroyées en 1993 à charge de l'allocation de base 33.01.02 de la division organique 89 peuvent couvrir des dépenses afférentes à l'année budgétaire 1994.

Art. 14

Une nouvelle allocation de base 01.01.12 — «Dépenses de toute nature des deux ministères en relation avec la gestion du personnel» est créée à la division organique 40.

La répartition du montant inscrit à cette allocation de base se fera par arrêté délibéré en Gouvernement.

CHAPITRE IV

Dette

Art. 15

Les dépenses relatives à la dette publique directe et indirecte de la Communauté française peuvent être liquidées selon la procédure des dépenses fixes.

Art. 16

Le présent décret entre en vigueur le jour de sa sanction par le Gouvernement.

Bruxelles, le 19 septembre 1994.

*La ministre-présidente du Gouvernement
de la Communauté française,*

Laurette ONKELINX.

*Le ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique
et des Relations internationales
de la Communauté française,*

Michel LEBRUN.

*Le ministre du Budget, de la Culture
et du Sport de la Communauté française,*

Eric TOMAS.

*Le ministre de l'Education
et de l'Audiovisuel de la Communauté française,*

Philippe MAHOUX.

TABLEAU I

DOTATION AU CONSEIL DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

(En millions de francs)

| | | Crédits alloués pour 1994 | Crédits supplémentaires année courante | Réductions | Crédits adaptés pour 1994 |
|--|--|------------------------------|--|------------|------------------------------|
| DIVISION ORGANIQUE 10 | | | | | |
| Dotation au Conseil de la Communauté française | | | | | |
| Programme 1 | Dotation au Conseil de la Communauté française | 254,6 | — | — | 254,6 |
| | Totaux pour la Division organique 11 | 254,6 | — | — | 254,6 |

TABLEAU II

MINISTERE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES

(En millions de francs)

| | | Crédits alloués pour 1994 | Crédits variables alloués en 1994 | Crédits supplé- mentaires année courante | Réduc- tions | Crédits adaptés pour 1994 | Crédits variables adaptés pour 1994 | Crédits supplé- mentaires années anté- rieures |
|---|-----------------------|---------------------------------|--|--|-----------------|---------------------------------|--|---|
| SECTEUR CABINETS DU GOUVERNEMENT DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE | | | | | | | | |
| DIVISION ORGANIQUE 01 | | | | | | | | |
| Cabinet de la Ministre-Présidente du Gouvernement de la Communauté française, chargée de la Fonction publique, de l'Enfance et de la Promotion de la Santé | | | | | | | | |
| Programme 0 | Subsistance | 165,2 | — | — | 1,0 | 164,2 | — | 8,7 |
| Totaux pour la Division organique 01 | | 165,2 | — | — | 1,0 | 164,2 | — | 8,7 |
| DIVISION ORGANIQUE 02 | | | | | | | | |
| Cabinet du Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique, et des Relations internationales de la Communauté française | | | | | | | | |
| Programme 0 | Subsistance | 210,3 | — | 1,0 | 1,3 | 210,0 | — | 0,9 |
| Totaux pour la Division organique 02 | | 210,3 | — | 1,0 | 1,3 | 210,0 | — | 0,9 |
| DIVISION ORGANIQUE 03 | | | | | | | | |
| Cabinet du Ministre du Budget, de la Culture et du Sport | | | | | | | | |
| Programme 0 | Subsistance | 122,9 | — | — | 0,7 | 122,2 | — | — |
| Totaux pour la Division organique 03 | | 122,9 | — | — | 0,7 | 122,2 | — | — |
| DIVISION ORGANIQUE 06 | | | | | | | | |
| Dépenses relatives à la Cellule chargée de la coordination à l'insertion sociale | | | | | | | | |
| Programme 0 | Subsistance | — | — | — | — | — | — | 1,4 |
| Totaux pour la Division organique 06 | | — | — | — | — | — | — | 1,4 |

(En millions de francs)

| | | Crédits alloués pour 1994 | Crédits variables alloués en 1994 | Crédits supplé- mentaires année courante | Réduc- tions | Crédits adaptés pour 1994 | Crédits variables adaptés pour 1994 | Crédits supplé- mentaires années anté- rieures |
|---|--|---------------------------------|--|--|-----------------|---------------------------------|--|---|
| SECTEUR SANTE | | | | | | | | |
| DIVISION ORGANIQUE 21 | | | | | | | | |
| Affaires générales | | | | | | | | |
| Programme 0 | Subsistance | 1,3 | — | — | 0,5 | 0,8 | — | — |
| Programme 1 | Subventions diverses | 3,4 | — | — | — | 3,4 | — | — |
| Totaux pour la Division organique 21 | | 4,7 | — | — | 0,5 | 4,2 | — | — |
| DIVISION ORGANIQUE 22 | | | | | | | | |
| Médecine préventive | | | | | | | | |
| Programme 1 | Actions diverses | 60,8 | — | — | — | 60,8 | — | — |
| Programme 2 | Subventions et interventions diverses | 465,6 | — | — | 1,4 | 464,2 | — | — |
| Totaux pour la Division organique 22 | | 526,4 | — | — | 1,4 | 525,0 | — | — |
| DIVISION ORGANIQUE 23 | | | | | | | | |
| Médecine curative | | | | | | | | |
| Programme 1 | Subventions et interventions diverses | — | — | — | — | — | — | 44,2 |
| Totaux pour la Division organique 23 | | — | — | — | — | — | — | 44,2 |
| DIVISION ORGANIQUE 24 | | | | | | | | |
| Inspection médicale scolaire | | | | | | | | |
| Programme 0 | Subsistance | 528,7 | — | 17,0 | — | 545,7 | — | 21,4 |
| Totaux pour la Division organique 24 | | 528,7 | — | 17,0 | — | 545,7 | — | 21,4 |
| DIVISION ORGANIQUE 25 | | | | | | | | |
| Enfance | | | | | | | | |
| Programme 1 | Subventions | 4 352,8 | — | 3,0 | 33,1 | 4 322,7 | — | 4,9 |
| | Fonds de subventionnement aux centres de vacances (A) | | | | | | | |
| Totaux pour la Division organique 25 | | 4 352,8 | — | 3,0 | 33,1 | 4 322,7 | — | 4,9 |

(En millions de francs)

| | | Crédits alloués pour 1994 | Crédits variables alloués en 1994 | Crédits supplé- mentaires année courante | Réduc- tions | Crédits adaptés pour 1994 | Crédits variables adaptés pour 1994 | Crédits supplé- mentaires années anté- rieures |
|---|---|---------------------------------|--|--|-----------------|---------------------------------|--|---|
| SECTEUR SECRETARIAT GENERAL | | | | | | | | |
| DIVISION ORGANIQUE 31 | | | | | | | | |
| Affaires générales | | | | | | | | |
| Programme 0 | Subsistance | 3 293,7 | — | 45,0 | 82,9 | 3 255,8 | — | 1,4 |
| Programme 1 | Subventions diverses | 1 194,4 | — | 3,3 | 7,2 | 1 190,5 | — | — |
| Programme 2 | Mise en œuvre du décret du 1 ^{er} juillet 1982 | — | — | — | — | — | — | — |
| Totaux pour la Division organique 31 | | 4 488,1 | — | 48,3 | 90,1 | 4 446,3 | — | 1,4 |
| DIVISION ORGANIQUE 32 | | | | | | | | |
| Economat | | | | | | | | |
| Programme 0 | Subsistance | 293,2 | — | 3,2 | 7,1 | 289,3 | — | 3,5 |
| Totaux pour la Division organique 32 | | 293,2 | — | 3,2 | 7,1 | 289,3 | — | 3,5 |
| DIVISION ORGANIQUE 33 | | | | | | | | |
| Aide à la Jeunesse | | | | | | | | |
| Programme 0 | Subsistance | 127,0 | — | — | — | 127,0 | — | 7,6 |
| Programme 1 | Jeunes en danger et jeunes délinquants | 5 491,7 | — | 5,7 | 158,9 | 5 338,5 | — | 1,2 |
| Totaux pour la Division organique 33 | | 5 618,7 | — | 5,7 | 158,9 | 5 465,5 | — | 8,8 |
| SECTEUR INFRASTRUCTURE | | | | | | | | |
| DIVISION ORGANIQUE 38 | | | | | | | | |
| Infrastructure | | | | | | | | |
| Programme 0 | Subsistance | — | — | — | — | — | — | — |
| Programme 1 | Travaux d'entretien et gestion | 4,0 | — | — | — | 4,0 | — | — |
| Programme 2 | Charges diverses, intérêts et amortisse- ment d'emprunts | 28,6 | — | — | — | 28,6 | — | — |
| Programme 3 | Investissements et subventions pour inves- tissements | | | | | | | |
| | — Crédits non dissociés | 40,9 | — | — | 10,0 | 30,9 | — | — |
| | — Crédits d'engagements | 550,5 | — | 7,0 | — | 557,5 | — | — |
| | — Crédits d'ordonnancement | 713,9 | — | — | 50,0 | 663,9 | — | — |
| Totaux pour la Division 38 | | | | | | | | |
| | Crédits non dissociés | 73,5 | — | — | 10,0 | 63,5 | — | — |
| | Crédits d'engagements | 550,5 | — | 7,0 | — | 557,5 | — | — |
| | Crédits d'ordonnancement | 713,9 | — | — | 50,0 | 663,9 | — | — |

(En millions de francs)

| | | Crédits alloués pour 1994 | Crédits variables alloués en 1994 | Crédits supplé- mentaires année courante | Réduc- tions | Crédits adaptés pour 1994 | Crédits variables adaptés pour 1994 | Crédits supplé- mentaires années anté- rieures |
|---|--|---------------------------------|--|--|-----------------|---------------------------------|--|---|
| SECTEUR AFFAIRES SOCIALES | | | | | | | | |
| DIVISION ORGANIQUE 41 | | | | | | | | |
| Affaires générales | | | | | | | | |
| Programme 1 | Subventions diverses | — | — | — | — | — | — | 0,6 |
| Totaux pour la Division organique 41 | | — | — | — | — | — | — | 0,6 |
| DIVISION ORGANIQUE 42 | | | | | | | | |
| Aide sociale | | | | | | | | |
| Programme 1 | Immigrés et lutte contre l'exclusion sociale | — | — | — | — | — | — | 0,1 |
| Totaux pour la Division organique 42 | | — | — | — | — | — | — | 0,1 |
| DIVISION ORGANIQUE 43 | | | | | | | | |
| Aide sociale spécialisée | | | | | | | | |
| Programme 1 | Personnes handicapées | 7,0 | — | — | 1,0 | 6,0 | — | — |
| Programme 2 | Délinquants et handicapés sociaux . . . | 139,2 | — | — | — | 139,2 | — | — |
| Totaux pour la Division organique 43 | | 146,2 | — | — | 1,0 | 145,2 | — | — |
| DIVISION ORGANIQUE 44 | | | | | | | | |
| Famille | | | | | | | | |
| Programme 1 | Famille | — | — | — | — | — | — | 1,0 |
| Totaux pour la Division organique 44 | | — | — | — | — | — | — | 1,0 |

(En millions de francs)

| | | Crédits alloués pour 1994 | Crédits variables alloués en 1994 | Crédits supplé- mentaires année courante | Réduc- tions | Crédits adaptés pour 1994 | Crédits variables adaptés pour 1994 | Crédits supplé- mentaires années anté- rieures |
|---|--|---------------------------------|--|--|-----------------|---------------------------------|--|---|
| SECTEUR CULTURE ET COMMUNICATION | | | | | | | | |
| DIVISION ORGANIQUE 61 | | | | | | | | |
| Affaires générales | | | | | | | | |
| Programme 0 | Substance | 129,5 | 6,0 | 3,8 | — | 133,3 | 6,0 | 0,9 |
| | Fonds de remploi des indemnisations pour dommages causés au matériel fourni en prêt (A) | | | | | | | |
| Programme 1 | Initiatives et interventions diverses . . . | 112,8 | 20,9 | 2,5 | 2,0 | 113,3 | 20,9 | — |
| | Fonds des actions communes de l'Exécutif avec le soutien du FIPI (C) | | | | | | | |
| | Fonds d'exploitation du centre culturel « Marcel Hicter » à la Marlagne (C) | | | | | | | |
| | Fonds du service d'intendance du centre de formation socio-culturelle de Rossi- gnol (C) | | | | | | | |
| | Fonds du service d'intendance du centre de formation socio-culturelle de Séroule (C) | | | | | | | |
| Programme 2 | Centres culturels | 372,3 | — | 3,5 | — | 375,8 | — | — |
| Programme 3 | Aide aux associations francophones des communes à statut linguistique spécial | 10,1 | — | — | — | 10,1 | — | — |
| | Totaux pour la Division organique 61 | 624,7 | 26,9 | 9,8 | 2,0 | 632,5 | 26,9 | 0,9 |
| DIVISION ORGANIQUE 62 | | | | | | | | |
| Promotion artistique | | | | | | | | |
| Programme 1 | Promotion artistique | 73,6 | — | — | — | 73,6 | — | — |
| Programme 2 | Théâtre | 865,1 | — | 3,5 | — | 868,6 | — | — |
| Programme 3 | Musique | 699,8 | — | 2,0 | — | 701,8 | — | — |
| Programme 4 | Arts de la danse | 133,0 | — | — | — | 133,0 | — | — |
| | Totaux pour la Division organique 62 | 1 771,5 | — | 5,5 | — | 1 777,0 | — | — |

(En millions de francs)

| | | Crédits alloués pour 1994 | Crédits variables alloués en 1994 | Crédits supplé- mentaires année courante | Réduc- tions | Crédits adaptés pour 1994 | Crédits variables adaptés pour 1994 | Crédits supplé- mentaires années anté- rieures |
|---|---|---------------------------------|--|--|-----------------|---------------------------------|--|---|
| DIVISION ORGANIQUE 63 | | | | | | | | |
| Livre | | | | | | | | |
| Programme 1 | Lecture publique | 325,8 | 0,2 | 5,1 | 5,2 | 325,7 | 0,2 | — |
| | Fonds des centres de Lecture de la Commu- nauté française et de la bibliothèque publique centrale de la Communauté française (C) | | | | | | | |
| Programme 2 | Lettres françaises | 92,5 | — | — | 2,5 | 90,0 | — | — |
| Programme 3 | Lettres endogènes | 2,0 | — | — | — | 2,0 | — | — |
| Programme 4 | Langue française | 8,1 | — | — | — | 8,1 | — | — |
| Programme 5 | Promotion du livre | 7,0 | 5,6 | 2,5 | — | 9,5 | 5,6 | — |
| | Fonds de l'édition du Livre (B) | | | | | | | |
| | Fonds d'aide à la diffusion (B) | | | | | | | |
| Totaux pour la Division organique 63 | | 435,4 | 5,8 | 7,6 | 7,7 | 435,3 | 5,8 | — |
| DIVISION ORGANIQUE 64 | | | | | | | | |
| Jeunesse et Education permanente | | | | | | | | |
| Programme 1 | Initiatives et interventions diverses . . . | 0,5 | — | — | — | 0,5 | — | — |
| Programme 2 | Jeunesse | 367,1 | — | 1,0 | — | 368,1 | — | — |
| Programme 3 | Education permanente | 616,8 | — | 1,2 | — | 618,0 | — | — |
| Programme 4 | Activités socio-culturelles | 46,7 | 0,3 | — | — | 46,7 | 0,3 | — |
| | Fonds pour la formation socio-culturelle (C) | | | | | | | |
| Totaux pour la Division organique 64 | | 1 031,1 | 0,3 | 2,2 | — | 1 033,3 | 0,3 | — |
| DIVISION ORGANIQUE 65 | | | | | | | | |
| Audiovisuel | | | | | | | | |
| Programme 1 | Initiatives et interventions diverses . . . | 11,8 | — | 1,5 | — | 13,3 | — | — |
| Programme 2 | Cinéma et vidéo | 530,8 | — | 47,6 | 7,0 | 571,4 | — | — |
| Programme 3 | Radio et télévision | 6 272,5 | 5,0 | — | 90,4 | 6 182,1 | 5,0 | — |
| | Fonds d'aide à la création radiophonique (B) | | | | | | | |

(En millions de francs)

| | Crédits alloués pour 1994 | Crédits variables alloués en 1994 | Crédits supplé- mentaires année courante | Réduc- tions | Crédits adaptés pour 1994 | Crédits variables adaptés pour 1994 | Crédits supplé- mentaires années anté- rieures |
|---|---------------------------------|--|--|-----------------|---------------------------------|--|---|
| Programme 4 Presse | 40,9 | 140,0 | — | — | 40,9 | 140,0 | — |
| Fonds de développement à la presse écrite (A) | | | | | | | |
| Totaux pour la Division organique organique 65 | 6 856,0 | 145,0 | 49,1 | 97,4 | 6 807,7 | 145,0 | — |
| DIVISION ORGANIQUE 66 | | | | | | | |
| Patrimoine et Arts plastiques | | | | | | | |
| Programme 0 Subsistance | 16,1 | — | 0,2 | — | 16,3 | — | 0,9 |
| Programme 1 Dépenses et subventions diverses | 171,4 | — | 6,6 | 1,9 | 176,1 | — | — |
| Totaux pour la Division organique organique 66 | 187,5 | — | 6,8 | 1,9 | 192,4 | — | 0,9 |
| SECTEUR SPORT | | | | | | | |
| DIVISION ORGANIQUE 71 | | | | | | | |
| Affaires générales | | | | | | | |
| Programme 0 Subsistance | 45,5 | — | 6,4 | — | 51,9 | — | 4,1 |
| Totaux pour la Division organique 71 | 45,5 | — | 6,4 | — | 51,9 | — | 4,1 |
| DIVISION ORGANIQUE 73 | | | | | | | |
| Education physique et Sports | | | | | | | |
| Programme 0 Subsistance | 8,0 | — | — | — | 8,0 | — | — |
| Programme 1 Recherches et développement | 22,5 | — | — | 2,5 | 20,0 | — | — |
| Programme 2 Subventions diverses | 314,3 | — | 40,0 | — | 354,3 | — | — |
| Programme 3 Subventions particulières | 2,5 | — | — | — | 2,5 | — | — |
| Totaux pour la Division organique 73 | 347,3 | — | 40,0 | 2,5 | 384,8 | — | — |
| DIVISION ORGANIQUE 74 | | | | | | | |
| Centres sportifs extérieurs | | | | | | | |
| Programme 1 Initiatives diverses | 38,7 | — | — | — | 38,7 | — | — |
| Totaux pour la Division organique 74 | 38,7 | — | — | — | 38,7 | — | — |
| TOTAUX POUR LE MINISTERE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES: | | | | | | | |
| Crédits non dissociés | 27 868,4 | — | 205,6 | 416,6 | 27 657,4 | — | 102,8 |
| Crédits variables | — | 178,0 | — | — | — | 178,0 | — |
| Crédits d'engagements | 550,5 | — | 7,0 | — | 557,5 | — | — |
| Crédits d'ordonnancement | 713,9 | — | — | 50,0 | 663,9 | — | — |

TABLEAU III

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

(En millions de francs)

| | Crédits alloués pour 1994 | Crédits variables alloués en 1994 | Crédits supplé- mentaires année courante | Réduc- tions | Crédits adaptés pour 1994 | Crédits variables adaptés pour 1994 | Crédits supplé- mentaires années anté- rieures | |
|---|--|--|--|-----------------|---------------------------------|--|---|-----|
| DIVISION ORGANIQUE 05 | | | | | | | | |
| Cabinet du Ministre de l'Éducation | | | | | | | | |
| Programme 0 | Fonctionnement du cabinet | 130,9 | — | — | 4,5 | 126,4 | — | 3,6 |
| Programme 1 | Informatisation — Frais de premier éta- blissement | — | — | — | — | — | — | — |
| Totaux pour la Division organique 05 | | 130,9 | — | — | 4,5 | 126,4 | — | 3,6 |
| DIVISION ORGANIQUE 40 | | | | | | | | |
| Secrétariat général et Services communs | | | | | | | | |
| Programme 0 | Substance administration | 1 020,7 | — | 19,7 | 48,1 | 992,3 | — | 1,4 |
| | Fonds organique caisse de prêts aux agents (C) | | | | | | | |
| Programme 1 | Provisions pour charges diverses | 326,0 | — | 22,9 | — | 348,9 | — | — |
| Programme 2 | Cellule de modernisation et de formation | 2,0 | — | — | — | 2,0 | — | — |
| Programme 3 | Statistiques | 14,0 | — | — | — | 14,0 | — | — |
| Programme 4 | Secrétariat général, cellule interministé- rielle de la Trésorerie et du Budget et centre de documentation | 27,5 | — | 8,1 | 0,8 | 34,8 | — | 2,0 |
| Programme 5 | Bibliothèque | 11,2 | — | — | — | 11,2 | — | — |
| Programme 6 | Service juridique et service de traduction | 21,4 | — | 7,0 | — | 28,4 | — | — |
| Programme 7 | Collaboration aux institutions internatio- nales — Divers | 196,4 | — | 3,8 | 6,5 | 193,7 | — | — |
| | Fonds d'impulsion à la politique de l'im- migration (A) | — | — | — | — | — | — | — |
| | Fonds pour la formation et la réinsertion professionnelle (C) | — | — | — | — | — | — | — |
| Programme 8 | Centre de traitement de l'information et imprimerie | 280,4 | — | — | 1,4 | 279,0 | — | — |
| Programme 9 | Affaires générales | — | — | — | — | — | — | — |
| Totaux pour la Division organique 40 | | 1 899,6 | — | 61,5 | 56,8 | 1 904,3 | — | 3,4 |

(En millions de francs)

| | | Crédits alloués pour 1994 | Crédits variables alloués en 1994 | Crédits supplé- mentaires année courante | Réduc- tions | Crédits adaptés pour 1994 | Crédits variables adaptés pour 1994 | Crédits supplé- mentaires années anté- rieures |
|--|---|---------------------------------|--|--|-----------------|---------------------------------|--|---|
| DIVISION ORGANIQUE 51 | | | | | | | | |
| Enseignement préscolaire et enseignement primaire | | | | | | | | |
| Programme 0 | Subsistance Administration | 149,1 | — | — | 3,8 | 145,3 | — | — |
| Programme 1 | Subsistance Inspection | 305,5 | — | — | 12,1 | 293,4 | — | 3,5 |
| Programme 2 | Fonctionnement des écoles maternelles de la Communauté | 1 022,7 | — | 11,1 | — | 1 033,8 | — | — |
| Programme 3 | Fonctionnement des écoles maternelles officielles subventionnées | 6 384,0 | — | — | 264,9 | 6 119,1 | — | — |
| Programme 4 | Fonctionnement des écoles maternelles libres subventionnées | 4 705,0 | — | — | 184,2 | 4 520,8 | — | — |
| Programme 5 | Fonctionnement des écoles primaires de la Communauté | 3 667,2 | — | 31,2 | 8,4 | 3 690,0 | — | 1,5 |
| Programme 6 | Fonctionnement des écoles primaires offi- cielles subventionnées | 13 594,8 | — | 41,0 | 132,0 | 13 503,8 | — | — |
| Programme 7 | Fonctionnement des écoles primaires libres subventionnées | 11 923,3 | — | 8,6 | 146,0 | 11 785,9 | — | 0,4 |
| Programme 8 | Lutte contre l'échec scolaire | 400,0 | — | — | 300,0 | 100,0 | — | — |
| | Totaux pour la Division organique 51 | 42 151,6 | — | 91,9 | 1 051,4 | 41 192,1 | — | 5,4 |

DIVISION ORGANIQUE 52**Enseignement secondaire**

| | | | | | | | | |
|-------------|---|-----------------|----------|--------------|--------------|-----------------|----------|----------|
| Programme 0 | Subsistance Administration | 236,6 | — | — | 7,0 | 229,6 | — | — |
| Programme 1 | Subsistance Inspection | 203,0 | — | — | 4,6 | 198,4 | — | — |
| Programme 2 | Fonctionnement des écoles de la Commu- nauté — Enseignement de plein exercice | 23 388,9 | — | — | 553,2 | 22 835,7 | — | — |
| Programme 3 | Fonctionnement des écoles officielles sub- ventionnées de plein exercice | 13 741,5 | — | 65,1 | 3,5 | 13 803,1 | — | — |
| Programme 4 | Fonctionnement des écoles libres subven- tionnées de plein exercice | 35 348,7 | — | 533,6 | 10,0 | 35 872,3 | — | — |
| Programme 5 | Fonctionnement des écoles à horaire réduit de la Communauté | 130,8 | — | — | 33,2 | 97,6 | — | — |
| Programme 6 | Fonctionnement des écoles officielles sub- ventionnées à horaire réduit | 165,7 | — | — | 29,2 | 136,5 | — | — |
| Programme 7 | Fonctionnement des écoles libres subven- tionnées à horaire réduit | 426,9 | — | — | 128,9 | 298,0 | — | — |
| Programme 8 | Lutte contre l'échec scolaire | 100,0 | — | 160,0 | 58,8 | 201,2 | — | — |
| | Totaux pour la Division organique 52 | 73 742,1 | — | 758,7 | 828,4 | 73 672,4 | — | — |

(En millions de francs)

| | | Crédits alloués pour 1994 | Crédits variables alloués en 1994 | Crédits supplé- mentaires année courante | Réduc- tions | Crédits adaptés pour 1994 | Crédits variables adaptés pour 1994 | Crédits supplé- mentaires années anté- rieures |
|---|---|---------------------------------|--|--|-----------------|---------------------------------|--|---|
| DIVISION ORGANIQUE 53 | | | | | | | | |
| Enseignement spécial | | | | | | | | |
| Programme 0 | Subsistance Administration | 47,8 | — | — | 0,1 | 47,7 | — | — |
| Programme 1 | Subsistance Inspection | 29,6 | — | — | 0,2 | 29,4 | — | — |
| Programme 2 | Fonctionnement des écoles de la Commu- nauté | 3 173,5 | — | 68,1 | 22,5 | 3 219,1 | — | — |
| Programme 3 | Fonctionnement des écoles officielles sub- ventionnées | 2 332,4 | — | 4,5 | 5,1 | 2 331,8 | — | 0,1 |
| Programme 4 | Fonctionnement des écoles libres subven- tionnées | 4 422,6 | — | 24,2 | 3,5 | 4 443,3 | — | — |
| Totaux pour la Division organique 53 | | 10 005,9 | — | 96,8 | 31,4 | 10 071,3 | — | 0,1 |
| DIVISION ORGANIQUE 54 | | | | | | | | |
| Enseignement universitaire | | | | | | | | |
| Programme 0 | Subsistance Administration | 40,3 | — | — | 0,5 | 39,8 | — | — |
| Programme 1 | Universités de la Communauté | 5 699,8 | — | 355,9 | 518,5 | 5 537,2 | — | 3,2 |
| Programme 2 | Universités libres | 13 848,0 | — | 838,5 | 808,4 | 13 878,1 | — | 14,7 |
| Programme 3 | Contrôle des universités | 60,9 | — | — | 40,0 | 20,9 | — | — |
| Programme 4 | Subventions diverses | 8,3 | — | — | — | 8,3 | — | — |
| Programme 5 | Enseignement universitaire | 27,0 | — | 40,0 | 4,0 | 63,0 | — | — |
| Totaux pour la Division organique 54 | | 19 684,3 | — | 1 234,4 | 1 371,4 | 19 547,3 | — | 17,9 |
| DIVISION ORGANIQUE 55 | | | | | | | | |
| Enseignement supérieur non universitaire | | | | | | | | |
| Programme 0 | Subsistance Administration | 75,4 | — | — | 1,0 | 74,4 | — | 0,5 |
| Programme 1 | Subsistance Inspection | 4,7 | — | — | — | 4,7 | — | — |
| Programme 2 | Fonctionnement des écoles de la Commu- nauté de type long | 991,0 | — | — | 118,7 | 872,3 | — | — |
| Programme 3 | Fonctionnement des écoles officielles sub- ventionnées de type long | 536,0 | — | 39,3 | — | 575,3 | — | — |
| Programme 4 | Fonctionnement des écoles libres subven- tionnées de type long | 1 098,1 | — | 156,4 | — | 1 254,5 | — | — |
| Programme 5 | Fonctionnement des écoles de la Commu- nauté de type court | 1 643,8 | — | 198,0 | — | 1 841,8 | — | — |
| Programme 6 | Fonctionnement des écoles officielles sub- ventionnées de type court | 2 324,1 | — | — | 120,4 | 2 203,7 | — | 0,2 |

(En millions de francs)

| | Crédits alloués pour 1994 | Crédits variables alloués en 1994 | Crédits supplé- mentaires année courante | Réduc- tions | Crédits adaptés pour 1994 | Crédits variables adaptés pour 1994 | Crédits supplé- mentaires années anté- rieures |
|--|---------------------------------|--|--|-----------------|---------------------------------|--|---|
| Programme 7 Fonctionnement des écoles libres subven- tionnées de type court | 3 299,0 | — | 29,7 | 0,2 | 3 328,5 | — | 0,2 |
| Programme 8 Enseignement supérieur non universitaire | 6,5 | — | 1,4 | 0,7 | 7,2 | — | 2,0 |
| Totaux pour la Division organique 55 | 9 978,6 | — | 424,8 | 241,0 | 10 162,4 | — | 2,9 |

DIVISION ORGANIQUE 56

Enseignement de promotion sociale

| | | | | | | | |
|---|----------------|--------------|-------------|------------|----------------|--------------|------------|
| Programme 0 Subsistance Administration | 54,7 | — | — | 1,2 | 53,5 | — | — |
| Programme 1 Subsistance Inspection | 20,6 | — | — | 0,2 | 20,4 | — | — |
| Programme 2 Fonctionnement des écoles de la Commu- nauté | 973,5 | 8,0 | 6,0 | 0,2 | 979,3 | 8,0 | 0,7 |
| Fonds pour l'affectation des recettes résultant de l'application des articles 114 et 115 du décret du 16 avril 1991 (B) | | | | | | | |
| Programme 3 Fonctionnement des écoles officielles subven- tionnées | 1 540,4 | — | 10,2 | — | 1 550,6 | — | — |
| Fonds pour l'affectation des recettes résultant de l'application des articles 114 et 115 du décret du 16 avril 1991 (B) | | | | | | | |
| Programme 4 Fonctionnement des écoles libres subven- tionnées | 932,8 | — | 5,5 | — | 938,3 | — | — |
| Fonds pour l'affectation des recettes résultant de l'application des articles 114 et 115 du 16 avril 1991 (B) | | | | | | | |
| Programme 5 Actions fonds social européen | — | 117,5 | (357,5) | — | — | 475,0 | — |
| Fonds d'intervention du fonds social européen pour la réalisation de programmes d'action ou de formation de réinsertion professionnelle par l'enseignement de promotion sociale et l'enseignement secondaire à horaire réduit (B) | | | | | | | |
| Totaux pour la Division organique 56 | 3 522,0 | 125,5 | 21,7 | 1,6 | 3 542,1 | 483,0 | 0,7 |

(357,5)

DIVISION ORGANIQUE 82

Formation

| | | | | | | | |
|---|-------|---|---|------|-------|---|-----|
| Programme 0 Subsistance Administration | 315,7 | — | — | 22,2 | 293,5 | — | 0,6 |
| Programme 1 Initiatives diverses — Formation des sala- riés et des appointés | — | — | — | — | — | — | — |

(En millions de francs)

| | Crédits alloués pour 1994 | Crédits variables alloués en 1994 | Crédits supplé- mentaires année courante | Réduc- tions | Crédits adaptés pour 1994 | Crédits variables adaptés pour 1994 | Crédits supplé- mentaires années anté- rieures |
|---|---------------------------------|--|--|-----------------|---------------------------------|--|---|
| Programme 2 Subventions diverses — Formation des salariés et des appointés | — | — | — | — | — | — | — |
| Programme 3 Initiatives diverses — Formation des Indé- pendants | — | — | — | — | — | — | — |
| Programme 4 Subventions diverses — Formation des Indépendants | — | — | — | — | — | — | — |
| Totaux pour la Division organique 82 | 315,7 | — | — | 22,2 | 293,5 | — | 0,6 |

DIVISION ORGANIQUE 83

Enseignement artistique

| | | | | | | | |
|---|----------------|----------|------------|-------------|----------------|----------|----------|
| Programme 0 Subsistance Administration | 40,4 | — | — | 24,2 | 16,2 | — | — |
| Programme 1 Initiatives et subventions diverses | 30,0 | — | — | 5,9 | 24,1 | — | — |
| Programme 2 Fonctionnement des écoles de la Commu- nauté | 835,2 | — | 2,4 | 31,7 | 805,9 | — | — |
| Programme 3 Fonctionnement des écoles officielles sub- ventionnées | 2 416,7 | — | — | 5,2 | 2 411,5 | — | — |
| Programme 4 Fonctionnement des écoles libres subven- tionnées | 765,5 | — | 5,5 | — | 771,0 | — | — |
| Totaux pour la Division organique 83 | 4 087,8 | — | 7,9 | 67,0 | 4 028,7 | — | — |

DIVISION ORGANIQUE 89

Bâtiments scolaires

| | | | | | | | |
|---|----------------|-------------|----------|------------|----------------|-------------|----------|
| Programme 0 Fonctionnement du Fonds des bâtiments scolaires et des Institutions succédant au Fonds national de garantie | 2 340,0 | 70,0 | — | 0,3 | 2 339,7 | 70,0 | — |
| Fonds destiné à la prise en charge des rémunérations des agents du Fonds de garantie des Bâtiments scolaires (B) | | | | | | | |
| Totaux pour la Division organique 89 | 2 340,0 | 70,0 | — | 0,3 | 2 339,7 | 70,0 | — |

DIVISION ORGANIQUE 91

Service des transports scolaires

| | | | | | | | |
|---|--------------|----------|------------|-------------|-------------|----------|------------|
| Programme 0 Subsistance Administration | — | — | — | — | — | — | — |
| Programme 1 Transport dans l'enseignement de la Com- munauté | 100,5 | — | 6,9 | 13,9 | 93,5 | — | 6,1 |
| Totaux pour la Division organique 91 | 100,5 | — | 6,9 | 13,9 | 93,5 | — | 6,1 |

(En millions de francs)

| | | Crédits alloués pour 1994 | Crédits variables alloués en 1994 | Crédits supplé- mentaires année courante | Réduc- tions | Crédits adaptés pour 1994 | Crédits variables adaptés pour 1994 | Crédits supplé- mentaires années anté- rieures |
|--------------------------------|--|---------------------------------|--|--|-----------------|---------------------------------|--|---|
| DIVISION ORGANIQUE 92 | | | | | | | | |
| Organisation des études | | | | | | | | |
| Programme 0 | Subsistance Administration | 142,0 | — | — | 4,0 | 138,0 | — | — |
| Programme 1 | Subsistance Inspection | 13,2 | — | — | 0,6 | 12,6 | — | — |
| Programme 2 | Organisation des études — Structures — Programmes — Activités de forma- tion, recherches et information | | | | | | | |
| | Etablissement de la Communauté françai- se | 115,1 | — | — | — | 115,1 | — | — |
| Programme 3 | Activités interréseaux — Recherches et enquêtes | 85,4 | — | 1,1 | — | 86,5 | — | — |
| Programme 4 | Organisation des études — Centres techni- que et de formation des personnels de la Communauté française — Auxiliai- res de l'enseignement et activités paras- colaires | | | | | | | |
| | Etablissements de la Communauté fran- çaise | 106,6 | — | 2,4 | 0,2 | 108,8 | — | — |
| Programme 5 | Centres de dépaysement et de plein air de la Communauté française | 4,4 | — | — | 2,4 | 2,0 | — | — |
| Programme 6 | Activités interréseaux | 315,2 | — | — | 164,0 | 151,2 | — | — |
| | Totaux pour la Division organique 92 | 781,9 | — | 3,5 | 171,2 | 614,2 | — | — |
| DIVISION ORGANIQUE 93 | | | | | | | | |
| Centres PMS | | | | | | | | |
| Programme 0 | Subsistance Administration | 0,1 | — | — | — | 0,1 | — | — |
| Programme 1 | Subsistance Inspection | 13,0 | — | — | 0,1 | 12,9 | — | — |
| Programme 2 | Fonctionnement des Centres PMS de la Communauté | 834,9 | — | — | 14,7 | 820,2 | — | — |
| Programme 3 | Fonctionnement des Centres PMS officiels subventionnés | 622,5 | — | — | 9,8 | 612,7 | — | — |
| Programme 4 | Fonctionnement des Centres PMS libres subventionnés | 893,5 | — | — | 11,6 | 881,9 | — | — |
| | Totaux pour la Division organique 93 | 2 364,0 | — | — | 36,2 | 2 327,8 | — | — |

(En millions de francs)

| | | Crédits alloués pour 1994 | Crédits variables alloués en 1994 | Crédits supplé- mentaires année courante | Réduc- tions | Crédits adaptés pour 1994 | Crédits variables adaptés pour 1994 | Crédits supplé- mentaires années anté- rieures |
|---|--|---------------------------------|--|--|-----------------|---------------------------------|--|---|
| DIVISION ORGANIQUE 94 | | | | | | | | |
| Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique | | | | | | | | |
| Programme 0 | Subsistance Administration | 27,1 | — | 1,6 | 3,2 | 25,5 | — | — |
| Programme 1 | Subventions diverses | 12,2 | — | — | — | 12,2 | — | — |
| Totaux pour la Division organique 94 | | 39,3 | — | 1,6 | 3,2 | 37,7 | — | — |
| DIVISION ORGANIQUE 95 | | | | | | | | |
| Recherche scientifique | | | | | | | | |
| Programme 0 | Subsistance | 8,9 | — | — | 1,5 | 7,4 | — | — |
| Programme 1 | Subventions ASBL ou assimilés | 21,4 | — | — | — | 21,4 | — | — |
| Programme 2 | Subventions diverses | 463,0 | — | — | — | 463,0 | — | — |
| Programme 3 | Recherche scientifique | 2 384,7 | — | 2,0 | 1,9 | 2 384,8 | — | — |
| | Fonds de la recherche scientifique | — | — | — | — | — | — | — |
| Totaux pour la Division organique 95 | | 2 878,0 | — | 2,0 | 3,4 | 2 876,6 | — | — |
| DIVISION ORGANIQUE 96 | | | | | | | | |
| Enseignement à distance | | | | | | | | |
| Programme 0 | Subsistance | 117,7 | — | 2,4 | 7,8 | 112,3 | — | — |
| Programme 1 | Subsistance Inspection | — | — | — | — | — | — | — |
| Totaux pour la Division organique 96 | | 117,7 | — | 2,4 | 7,8 | 112,3 | — | — |
| DIVISION ORGANIQUE 97 | | | | | | | | |
| Allocations et prêts d'études | | | | | | | | |
| Programme 0 | Subsistance | 15,0 | — | — | — | 15,0 | — | — |
| Programme 1 | Allocations et prêts | 1 550,1 | — | — | 110,0 | 1 440,1 | — | — |
| Totaux pour la Division organique 97 | | 1 565,1 | — | — | 110,0 | 1 455,1 | — | — |
| TOTAUX GENERAUX DU MINISTERE DE L'EDUCA- TION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION: | | 175 705,0 | — | 2 714,1 | 4 021,7 | 174 397,4 | — | 40,7 |
| | | — | 195,5 | 357,5 | — | — | 553,0 | — |

TABLEAU IV
DETTE PUBLIQUE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

(En millions de francs)

| | Crédits alloués pour 1994 | Crédits supplé- mentaires année courante | Réduc- tions | Crédits adaptés pour 1994 | Crédits supplé- mentaires années anté- rieures |
|---|---------------------------------|--|-----------------|---------------------------------|---|
| DIVISION ORGANIQUE 30 | | | | | |
| Dettes publiques | | | | | |
| Programme 0 — Subsistance | 8,9 | — | — | 8,9 | — |
| Programme 1 — Service de la dette | 5 091,1 | 816,7 | — | 5 907,8 | — |
| Totaux pour la Division organique 30 | 5 100,0 | 816,7 | — | 5 916,7 | — |

TABLEAU V
DOTATION A LA REGION WALLONNE
ET A LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE

(En millions de francs)

| | Crédits alloués pour 1994 | Crédits supplé- mentaires année courante | Réduc- tions | Crédits adaptés pour 1994 | Crédits supplé- mentaires années anté- rieures |
|--|---------------------------------|--|-----------------|---------------------------------|---|
| DIVISION ORGANIQUE 11 | | | | | |
| Dotations à la Région wallonne et à la Commission communautaire française | | | | | |
| Programme 1 — Dotations à la Région wallonne et à la Commission communautaire française | 15 373,0 | — | 10,5 | 15 362,5 | — |
| Totaux pour la Division organique 30 | 15 373,0 | — | 10,5 | 15 362,5 | — |

Vu pour être annexé au projet de décret du 19 septem-
bre 1994.

*La ministre-présidente du Gouvernement
de la Communauté française,
chargée de la Fonction publique,
de l'Enfance et de la Promotion de la Santé,*

Laurette ONKELINX.

*Le ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique,
de l'Aide à la Jeunesse,
et des Relations internationales,*

Michel LEBRUN.

*Le ministre du Budget,
de la Culture et du Sport,*

Eric TOMAS.

Le ministre de l'Education et de l'Audiovisuel,

Philippe MAHOUX.